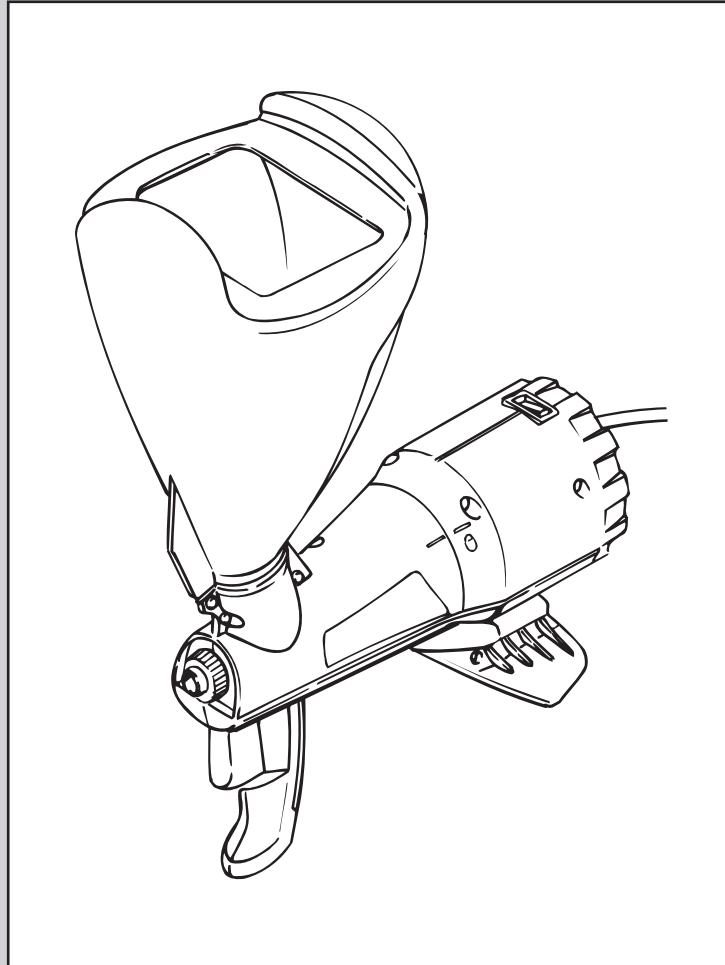


WAGNER



POWER TEX™



OWNER'S MANUAL

READ THIS MANUAL FOR COMPLETE INSTRUCTIONS

FRANÇAIS - P. 9

ESPAÑOL - P. 17



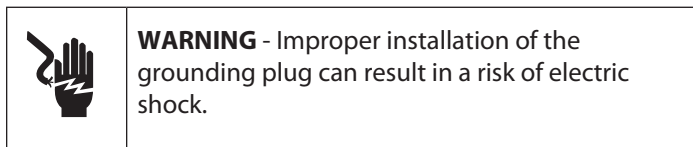
IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Read all safety information before operating the equipment. Save these instructions.

To reduce the risks of fire or explosion, electrical shock and the injury to persons, read and understand all instructions included in this manual. Be familiar with the controls and proper usage of the equipment.

GROUNDING INSTRUCTIONS

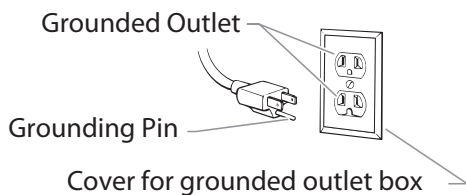
This product must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with an appropriate grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the green grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having a green outer surface with or without yellow stripes is the grounding wire and must be connected to the grounding pin.

Check with a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided. If the plug will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician.

This product is for use on a nominal 120 volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated below. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product.



SAFETY HAZARDS



- Read all instructions and safety precautions for equipment and spray material before operating any equipment.
- Comply with all appropriate local, state, and national codes governing ventilation, fire prevention, and operation.
- This unit is intended for use with water-based textured materials only. DO NOT use this sprayer with any flammable or oil-based materials.
- Keep sprayer out of the reach of children.
- Hearing protection is recommended for extended use.
- Always wear appropriate gloves, eye protection and a respirator or mask when painting.
- Do not operate or spray near children. Keep children away from equipment at all times.
- Do not overreach or stand on an unstable support. Certain material overspray can make floors slippery. Keep effective footing and balance at all times. Wear rubber-soled shoes.
- Stay alert and watch what you are doing.
- Do not operate the unit when fatigued or under the influence of drugs or alcohol.
- Use only manufacturer authorized parts. User assumes all risks and liabilities when using parts that do not meet the minimum specifications and safety devices of the turbine manufacturer.
- Wear protective eyewear and ear protection.
- Wear long-sleeved work clothing to prevent skin irritation.
- DO NOT pull the trigger while the turbine is turned OFF (I) and the hopper is filled with material. Material could leak down into the turbine.
- Always remove turbine before cleaning.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION



WARNING - TO REDUCE THE RISK OF DUST INHALATION:

- Avoid inhalation of mist or dust. Wear a NIOSH / MSHA approved respirator when using this equipment or for anyone entering the work area.
- Maintain proper ventilation to reduce mist / dust exposure.
- No eating, drinking or smoking should be done in the work area to prevent ingesting contaminated paint particles. Workers should wash and clean up before eating, drinking, and smoking. Articles of food, drink, or smoking should not be left in the work area where dust would settle on them.
- Follow all warnings and recommendations provided by the textured coating manufacturer.



WARNING - TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always remove turbine before cleaning.
- Power cord must be connected to a grounded circuit.
- Never submerge electrical parts.
- Never expose the equipment to rain. Store indoors.

IMPORTANT ELECTRICAL INFORMATION

Use only a 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot receptacle that will accept the plug on the product. Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. A 14 gauge or 12 gauge cord is recommended. If an extension cord is to be used outdoors, it must be marked with the suffix W-A after the cord type designation. For example, a designation of SJTW-A would indicate that the cord would be appropriate for outdoor use.

Wagner Spray Tech accessory extension cords recommended:

- P/N 0090241 20 foot extension cord
- P/N 0090242 35 foot extension cord

IMPORTANT:

This product is intended for household use only.



Conforms to UL STD 1450.

Certified to CAN/CSA C22.2 NO 68

QUESTIONS?

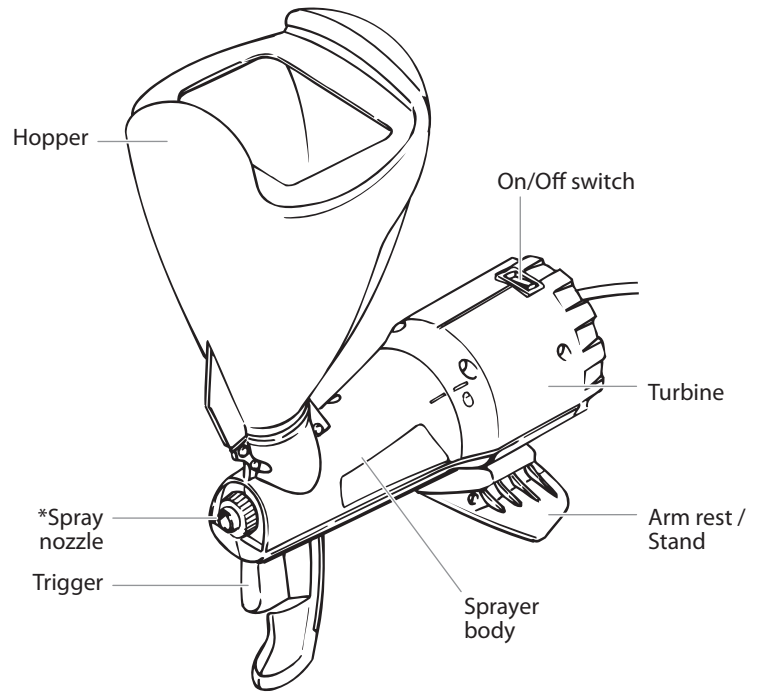
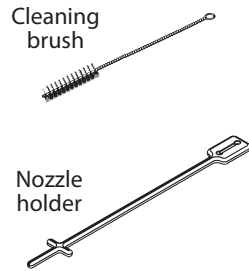
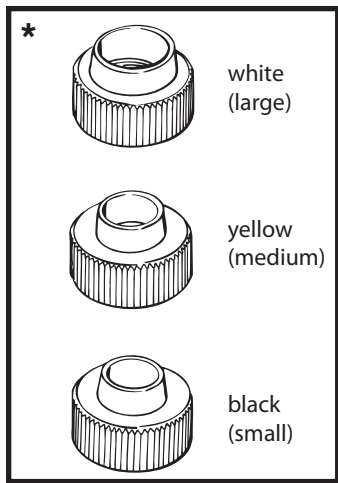
Call Wagner Technical Service at:

1-800-328-8251

Register your product online at:

www.wagnerspraytech.com

COMPONENTS AND DESCRIPTION



BEFORE YOU BEGIN

PRODUCT DESCRIPTION

The Power Tex is intended for use for the residential application of water-based textured materials to ceilings, walls, or other surfaces. The Power Tex is an ideal tool for applying textured material to small areas or for repairing damaged sections of knockdown or acoustic texture surfaces.

MATERIALS THAT CAN BE SPRAYED

This unit has been designed to be used with 1) aggregated materials such as simulated acoustic (“popcorn”) and 2) unaggregated materials such as diluted joint compound for knockdown and orange peel. Make sure to follow all the manufacturer’s recommendations and warnings when mixing and using textured materials.

MIXING THE MATERIAL

When mixing the material you are going to spray, follow the manufacturer’s directions. It is very important that the material you use is properly mixed. The material should appear creamy, wet, and lump-free, similar to pancake batter (refer to chart on page 5 for variations). DO NOT mix the material inside the hopper. Use a separate container to mix the material. For best results, use an electric drill with a paint-mixer attachment when mixing the material. Make sure the material settles for 15 minutes before using and then mix again thoroughly. To ensure proper consistency, mix enough material to complete the job. Mixing separate batches for one job may give inconsistent results.

COMPONENTS

ON/OFF SWITCH: The ON/OFF switch turns power to sprayer on and off (O=OFF, |=ON)

TURBINE: The turbine provides air flow that delivers the material from the sprayer.

LOCK N GO: This sprayer has been designed with Lock N Go™ technology, allowing for easy cleanup.

TRIGGER: The trigger controls the delivery of the fluid being pumped. The farther the trigger is pulled, the more material will flow from the nozzle.

DO NOT pull the trigger while the turbine is turned OFF (I) and if there is material in the hopper. This may cause material to leak into the turbine.

SPRAY NOZZLE: This unit is equipped with three different spray nozzles. The nozzles have different opening sizes (large, medium, small) that determine the volume of material being sprayed.

The bigger the opening, the more material will flow from the nozzle.

HOPPER: The hopper can rotate 180° to accommodate a higher spraying angle. The user’s free hand may also be placed on the rear of the hopper for increased stability during usage.

ARM REST: The sprayer has been designed to rest comfortably on the user’s arm during usage.

NOZZLE HOLDER: The nozzle holder can be threaded through the nozzles and then wrapped around the power cord for easy storage.

SETUP

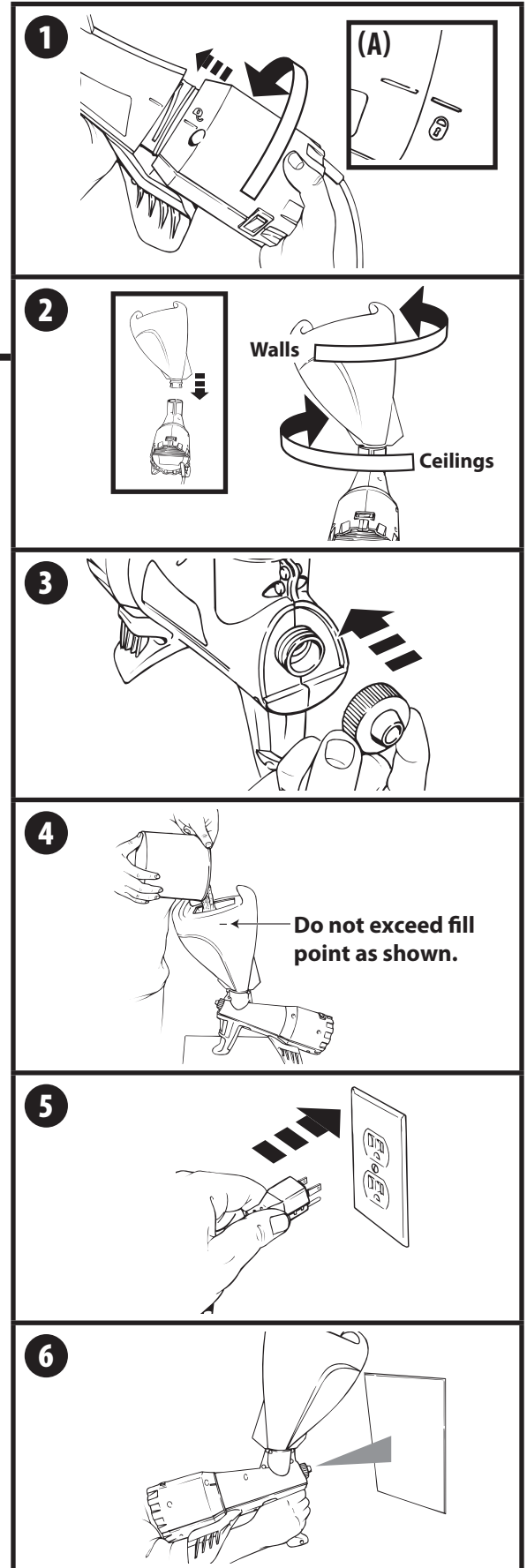
PREPARING THE WORK AREA

Texture spraying creates a great deal of dust and overspray material. It is necessary that you cover with drop cloths anything you do not want sprayed (walls, windows, floors, furniture) and remove as many non-essential items from the room as possible.

Make sure the work surface has also been properly prepared. Application over unsealed, stained, improperly prepared, or not completely dry surfaces may cause discoloration and adhesion problems.

SETUP

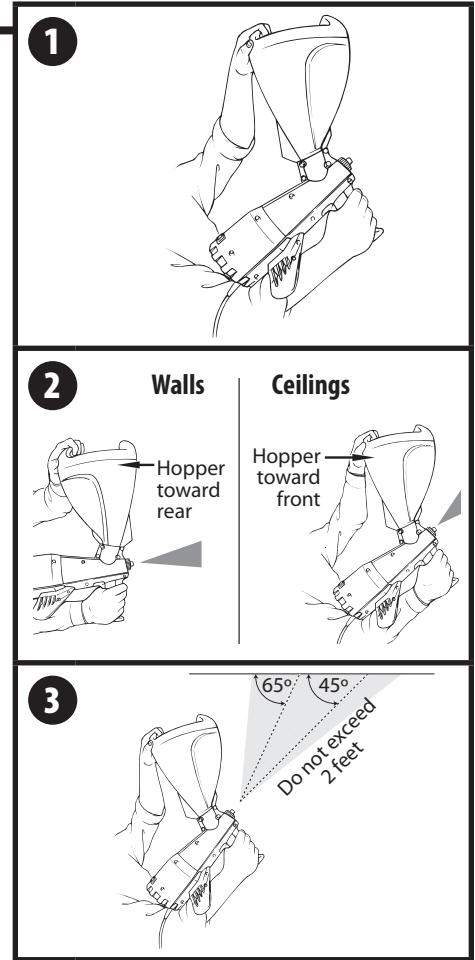
1. Line up the “unlock” symbol on the turbine with the guide on the sprayer.
Twist the two halves in opposite directions until the “lock” symbol on the turbine lines up with the guide on the sprayer (A).
2. While facing the rear of the sprayer/ turbine assembly, insert the hopper into the receptacle with the hopper oriented as shown.
Depending on what surface you plan to spray, turn the hopper 1/4 turn in either direction to lock it in place.
3. Attach desired nozzle by threading it onto the end of the sprayer.
4. Slowly fill the hopper with the material you plan to use.
Be sure the sprayer/ turbine assembly is resting on a flat, stable surface that is covered by a drop cloth.
5. Plug the power cord into an extension cord. Plug the extension cord into a grounded outlet. Turn the switch to ON (I).
The turbine will start up and air will blow from the nozzle. No material will flow from the nozzle until the trigger is pulled.
6. Place the arm rest over your forearm. Aim the sprayer at a scrap piece of wood or cardboard to test the spray pattern.



TEXTURE SPRAYING

GENERAL SPRAYING TIPS

- The sprayer can feel heavy when full of spraying material. It is recommended that your free hand be placed at the rear of the hopper for increased support during usage (see # 1).
- Swivel hopper forward when spraying a ceiling; swivel hopper toward the rear when spraying a wall (see # 2).
- When spraying, try to keep the nozzle no farther than 2 feet away. When doing ceilings keep the sprayer between a 45°-65° angle to the spraying surface (see # 3). You can adjust the spraying angle, nozzle size, and vary trigger activation to achieve desired results.
- If spraying a large surface, use broad, sweeping, side-to-side strokes with continuous trigger activation for optimal coverage. It is recommended that the surface be sprayed in slightly overlapping, 3' x 3' sections. Spray each section in one direction, then spray at a perpendicular angle to complete the section.
- The thickness of the spray material can be adjusted by adding small amounts of water or material.
- Texture spraying creates a great deal of dust and overspray material. It is recommended that you adequately cover anything you do not want sprayed with drop cloths (walls, windows, floors, furniture) and remove as many non-essential items from the room as possible.
- The spray pattern can be adjusted by switching to a different nozzle. Before removing/changing nozzles, always turn the sprayer OFF (O) and unplug the power cord.
- When repairing a small area, it is a good idea to scrape away any damaged material that may be around the affected area. Spray an area slightly larger than the affected area to create a uniform look. Generally, when repairing a small area, the small nozzle should be used, and the trigger should be activated using light, intermittent pressure.
- All new surfaces should be covered with primer prior to texture spraying.
- Knockdown and orange-peel materials may need to be painted after application to create a final uniform color.




Refer to the charts for assistance with all the variables involved in texture spraying. Texture spraying is not an exact science, and the variables below may need to be adjusted to meet your particular texture spraying needs.

Effect	Simulated Acoustic (popcorn)			Orange Peel			Knockdown*		
	Fine	Medium	Coarse	Fine	Medium	Coarse	Fine	Medium	Coarse
Material to purchase	Fine aggregated	Medium aggregated	Coarse aggregated	Unaggregated or thinned joint compound			Unaggregated or thinned joint compound		
Material thickness	Slightly thinner (add water)	Pancake batter	Slightly thicker (add material)	Slightly thinner (add water)	Slightly thinner (add water)	Pancake batter	Slightly thinner (add water)	Pancake batter	Slightly thicker (add material)
Nozzle color	Yellow	Yellow	Yellow	Black	Black	Yellow	Black	Yellow	White
Trigger pull	Full	Full	Full	Half	Full	Full	Full	Full	Full
Paint needed after application	No	No	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes

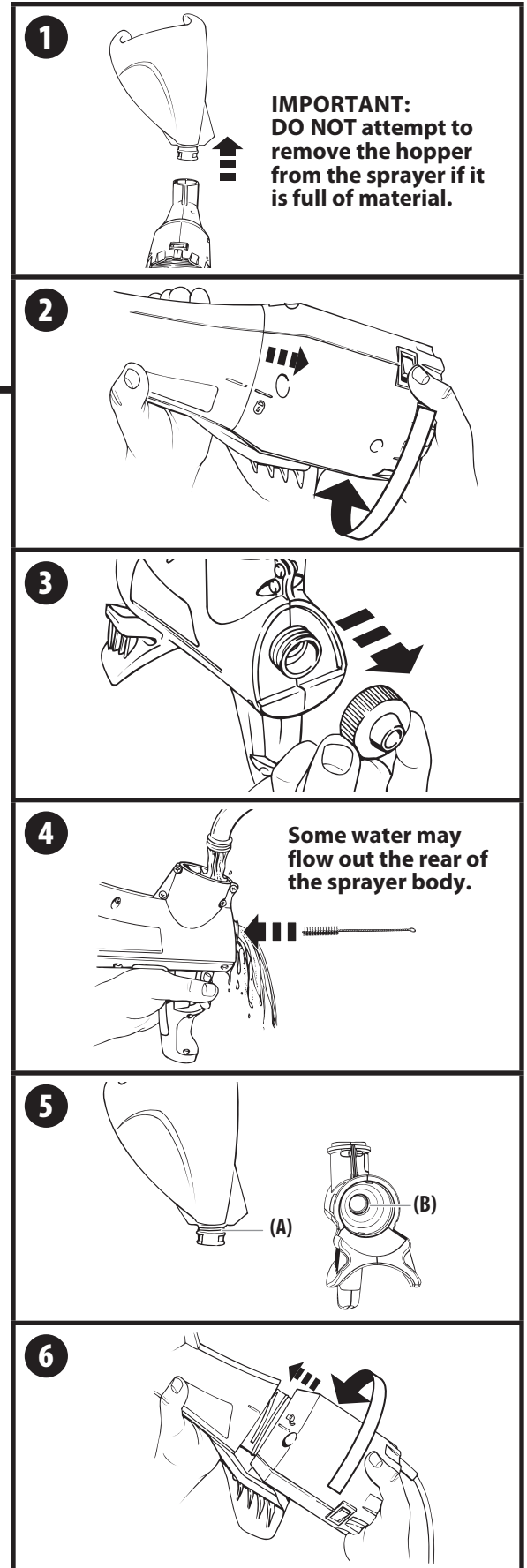
* When using knockdown, let material dry for 10-15 minutes after application. Use a soft squeegee to “knock down” the material. Do not wait more than 30 minutes after application to knock down the material.

CLEANUP

<p>IMPORTANT:</p>	<p>The Power Tex is designed to be used with water-based materials only. Do not use anything other than water to clean the Power Tex.</p>
	<p>To reduce the risk of electric shock, always remove turbine before cleaning.</p>

CLEANUP

1. Turn the switch OFF (O) and unplug the power cord.
Make sure the hopper is empty of spraying material. Pour any leftover material into a separate container. Remove the hopper when empty.
2. Unlock turbine from sprayer by turning the two halves in opposite directions.
The “unlock” symbol on the turbine should come toward the guide on the sprayer. Set turbine aside in a dry area.
3. Remove nozzle from the sprayer.
4. The nozzle, sprayer and the hopper can now be hand-cleaned using warm, soapy water and the cleaning brush provided with the unit.
Let faucet water run into the area where the hopper connects to the sprayer. While the water is running, activate the trigger to fully clean the nozzle area. **DO NOT submerge the turbine.** The outside of the turbine can be wiped clean with a damp cloth.
5. With the lubricant included with your sprayer, lubricate the O-ring on the hopper (A) and lubricate the outer edge of the plunger inside the rear of the sprayer housing (B).
Pull and release the trigger a few times to distribute the lubricant.
6. After all components are clean, wipe down with a dry cloth.
Reassemble the sprayer/turbine. ON/OFF switch should be facing upward. Clean turbine labels with a damp cloth.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Problem A: The sprayer does not start.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The sprayer is not plugged in. 2. The ON/OFF switch is set to OFF. 3. No voltage at wall plug. 4. The extension cord is damaged or has too low a capacity. 5. There is a problem with the turbine. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug the sprayer in. 2. Turn the ON/OFF switch to ON. 3. Properly test the power supply voltage. 4. Replace the extension cord. 5. Take sprayer to Authorized Service Center.
Problem B: No material coming from the sprayer.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Material too thick. 2. Nozzle too small for thickness of material. 3. Plugged or dirty sprayer. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Thin the material by adding water. 2. Switch to a larger nozzle and/or thin the material. 3. Thoroughly clean the sprayer.
Problem C: Application speed too slow.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nozzle too small. 2. Plugged or dirty sprayer. 3. O-ring on turbine damaged, missing or dirty. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Switch to a larger nozzle. 2. Thoroughly clean the sprayer. 3. Clean or replace the O-ring.
Problem D: Sputtering/intermittent flow.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hopper empty. 2. Plugged or dirty sprayer. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fill the hopper 2. Thoroughly clean the sprayer.
Problem E: Clumpy spray pattern.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Material not sufficiently mixed. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mix the material
Problem F: Material leakage at hopper connection.	<ol style="list-style-type: none"> 1. O-ring on hopper damaged, missing or dirty. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean or replace the O-ring

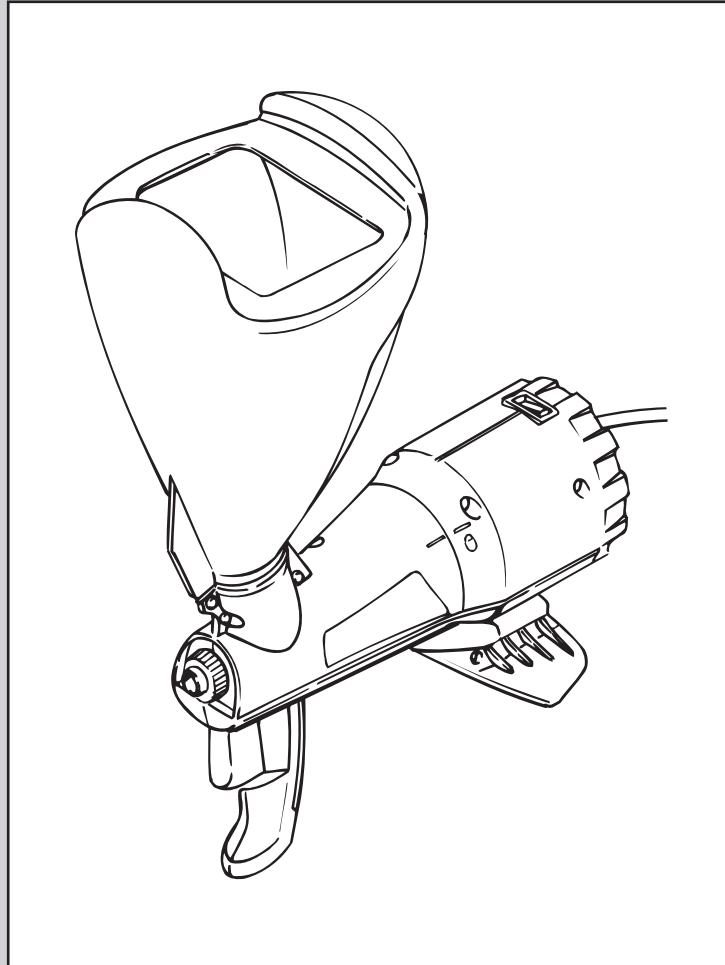
WAGNER ONE-YEAR LIMITED WARRANTY - KEEP ON FILE

This product, manufactured by Wagner Spray Tech Corporation (Wagner) is warranted against defects in material and workmanship for one year following date of purchase if operated in accordance with Wagner's printed recommendations and instructions. This warranty does not cover damage resulting from improper use, accidents, user's negligence or normal wear. This warranty does not cover any defects or damages caused by service or repair performed by anyone other than a Wagner Authorized Service Center.

ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IS LIMITED TO ONE YEAR FOLLOWING DATE OF PURCHASE. THIS PRODUCT IS DESIGNED FOR HOME USAGE ONLY. IF USED FOR COMMERCIAL OR RENTAL PURPOSES, THIS WARRANTY APPLIES ONLY FOR 30 DAYS FROM DATE OF PURCHASE. WAGNER SHALL NOT IN ANY EVENT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, WHETHER FOR BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY OTHER REASON. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO ACCESSORIES.

If any product is defective in material and/or workmanship during the applicable warranty period, return it with proof of purchase, transportation prepaid, to any Wagner Authorized Service Center. (A listing of Service Center locations is enclosed with this product.) Wagner's Authorized Service Center will either repair or replace the product (at Wagner's option) and return it to you, postage prepaid.

WAGNER



POWER TEX™

GUIDE D'UTILISATION



LIRE CE MANUEL POUR OBTENIR DES DIRECTIVES COMPLÈTES

F


CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire toutes ces consignes avant d'utiliser l'appareil. Garder ces consignes.

Pour réduire les risques d'incendie ou d'explosion, de choc électrique et de blessure, vous devez lire et comprendre les directives figurant dans ce manuel. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation adéquate de l'équipement.

DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE

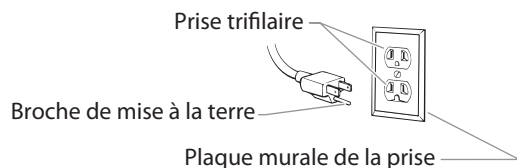
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, cette précaution réduit les risques de choc en procurant un parcours au courant électrique. Le cordon de l'appareil est doté d'un fil de terre relié à la troisième broche de sa fiche. Cette dernière doit être branchée dans une prise correctement câblée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux.

	MISE EN GARDE - Le fait de ne pas brancher correctement la fiche trifilaire de l'appareil peut entraîner des risques de choc électrique.
---	---

Si on doit réparer ou remplacer le cordon ou la fiche, ne pas raccorder le fil de terre à la borne des broches plates (lames) de cette dernière. Ce fil, normalement vert (avec ou sans rayures jaunes), doit être relié à la broche de terre.

Consulter un technicien ou un électricien qualifié à défaut de comprendre l'ensemble des présentes directives ou en cas d'incertitude quant à la mise à terre de l'appareil. Ne pas modifier la fiche de l'appareil; si elle ne s'adapte pas dans la prise voulue, la faire remplacer par un électricien qualifié.

Conçu pour les circuits de 120 V, cet appareil est doté d'une fiche ressemblant à celle illustrée ci-dessous. S'assurer que le produit est connecté à une prise électrique ayant la même configuration que la fiche mâle. Ne pas utiliser d'adaptateur avec ce produit.



DANGERS POUR LA SÉCURITÉ

	AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE :
---	---

- Lisez toutes les directives et toutes les mesures de sécurité portant sur l'appareil et le produit de pulvérisation avant l'emploi de l'appareil.
- Respectez la réglementation locale, provinciale et fédérale pour tout ce qui concerne la ventilation, la prévention des incendies et les conditions générales d'utilisation.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé avec des matériaux texturés à base d'eau seulement. N'utilisez PAS ce pulvérisateur avec un matériau inflammable ou à base d'huile.
- Gardez le pulvérisateur hors de la portée des enfants.
- Il est recommandé d'utiliser des protecteurs antibruit lors d'usages prolongés.
- Portez toujours des gants appropriés, des lunettes de protection ainsi qu'un respirateur ou un masque lorsque vous peignez.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil ou ne pulvérisez pas de produit en présence d'enfants à proximité. Éloignez les enfants de l'appareil en tout temps.
- Ne tentez pas d'étendre votre portée à l'excès et évitez de vous placer sur un support instable. La surpulvérisation de certains matériaux peut rendre les planchers glissants. Maintenez toujours les deux pieds bien au sol pour ne pas perdre l'équilibre. Portez des chaussures à semelles de caoutchouc.
- Restez vigilant et portez attention à tout ce que vous faites.
- Ne vous servez pas de l'appareil si vous êtes fatigué ou si vos capacités sont affaiblies par la consommation de drogues ou de boissons alcoolisées.
- N'utilisez que des pièces autorisées par le fabricant. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités lorsqu'il utilise des pièces qui ne sont pas conformes aux spécifications et aux exigences minimales du fabricant de la turbine.
- Portez des lunettes de protection et des protecteurs antibruit.
- Portez des vêtements de travail à manches longues pour éviter les irritations cutanées.
- N'appuyez PAS sur la détente lorsque la turbine est en position d'arrêt (O) et que la trémie est remplie de matériau. Le matériau pourrait s'écouler dans la turbine.
- Toujours enlevez la turbine avant le nettoyage.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE INHALATION DE POUSSIÈRE

- Évitez d'inhaler le brouillard de pulvérisation ou la poussière. Portez un respirateur homologué NIOSH / MSHA lorsque vous utilisez cet appareil et veillez à ce que toute personne pénétrant dans l'aire de travail en fasse autant.
- Maintenez une ventilation adéquate pour réduire l'exposition au brouillard et à la poussière.
- Il ne faut ni manger ni boire ni fumer sur le lieu de travail pour éviter toute ingestion de particules de peinture contaminées. Les travailleurs doivent se laver avant de manger, boire ou fumer. Il ne faut pas laisser de nourriture, de boisson ou de cigarette sur le lieu de travail; elles pourraient se couvrir de poussières.
- Respectez tous les avertissements et toutes les recommandations fournis par le fabricant de revêtement texturé.



AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours enlevez la turbine avant le nettoyage.
- Le cordon d'alimentation doit être branché à un circuit doté d'une mise à la terre.
- N'immergez jamais les composants électriques.
- Ne laissez jamais l'appareil sous la pluie. Entrez-le à l'intérieur.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE SYSTÈME ÉLECTRIQUE

Utilisez seulement une rallonge électrique trifilaire pourvue d'une prise avec mise à la terre (trois tiges) et d'une connexion femelle à trois trous convenant au cordon de l'appareil. Assurez-vous que la rallonge électrique est en bon état. Lorsque vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle a un calibre assez élevé pour transmettre le courant nécessaire au fonctionnement de l'appareil. L'utilisation d'une rallonge de calibre trop faible entraîne une chute de tension sectorielle se traduisant par une perte de courant et une surchauffe de l'appareil. On recommande des fils de calibre 14 ou 12. Si vous devez utiliser une rallonge à l'extérieur, la mention W-A doit y figurer suivant la désignation du type de rallonge. Par exemple, SJTW-A représente une rallonge appropriée pour une utilisation à l'extérieur.

Rallonges électriques Wagner Spray Tech recommandées :

N/P 0090241 rallonge électrique de 6 m (20 pi)

N/P 0090242 rallonge électrique de 10 m (35 pi)

IMPORTANT :

Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique.



Se conforme à UL STD 1450.

Certifié au NON 68 de CAN/CSA C22,2.

BESOIN D'AIDE?

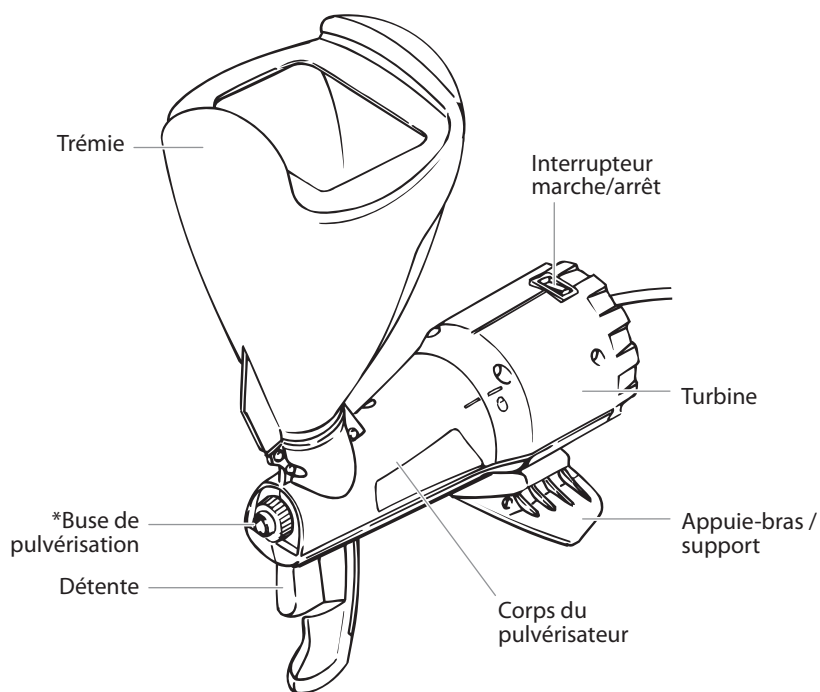
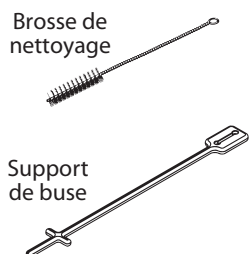
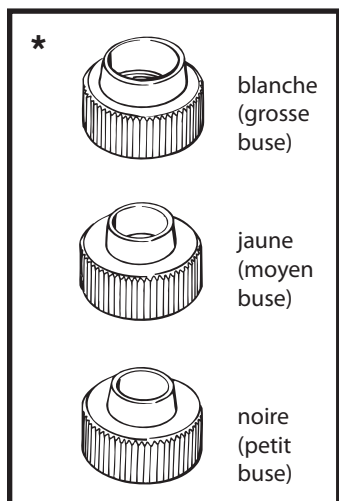
Appelez le service technique Wagner

1-800-328-8251

Enregistrement du produit en ligne sur le site :

www.wagnerspraytech.com

COMPOSANTS ET DESCRIPTION



AVANT DE COMMENCER

TYPE DE PRODUIT

Le pulvérisateur Power Tex est destiné à un usage domestique pour l'application de matériaux texturés à base d'eau sur les plafonds, murs et autres surfaces. Le Power Tex est un outil idéal pour appliquer un matériau texturé sur de petites surfaces ou pour réparer des sections texturées endommagées, martelées ou acoustiques.

MATÉRIAUX POUVANT ÊTRE PULVÉRISÉS

Cet appareil a été conçu pour être utilisé avec 1) des matériaux agglomérés de type pseudo-acoustiques (rappelant le maïs soufflé) et 2) avec des matériaux non agglomérés tels un composé à joint dilué produisant des effets de martellement ou de peau d'orange. Veuillez respecter toutes les recommandations et tous les avertissements du fabricant lors du mélange et de l'utilisation de matériaux texturés.

MÉLANGE DU MATÉRIAU

Lorsque vous mélangez le matériau à pulvériser, suivez les directives du fabricant. Il est très important que le matériau que vous utilisez soit bien mélangé. Il doit avoir une apparence crémeuse, détremée et sans grumeaux, comme une pâte à crêpe (reportez-vous au tableau de la page 11 pour les différentes variations). Ne mélangez PAS le matériau à l'intérieur de la trémie. Utilisez un contenant séparé pour mélanger le matériau. Pour de meilleurs résultats, utilisez une perceuse électrique pourvue d'un mélangeur à peinture. Veuillez à ce que le matériau se stabilise pendant 15 minutes avant utilisation et mélangez-le de nouveau à fond. Pour assurer une uniformité du produit, mélangez une quantité suffisante pour terminer le travail. Le mélange de quantités différentes pour une même tâche peut produire des résultats non uniformes.

COMPOSANTS

INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT : L'interrupteur marche/arrêt met le pulvérisateur sous tension et hors tension (O = arrêt, I = marche).

TURBINE : La turbine produit le débit d'air servant à pulvériser le matériau.

LOCK N GO : Ce pulvérisateur a été conçu avec la technologie Lock N Go™, facilitant le nettoyage.

DÉTENTE : La détente régularise le débit de fluide pompé. Plus vous appuyez sur la détente, plus le débit de matériau est important au sortir de la buse.

N'appuyez PAS sur la détente lorsque la turbine est en position d'arrêt (O) et s'il y a présence de matériau dans la trémie. Le matériau pourrait alors s'écouler dans la turbine.

BUSE DE PULVÉRISATION : Cet appareil est équipé de trois différentes buses de pulvérisation. La dimension d'ouverture des buses diffère (grosse, moyenne, petite) et cela détermine le volume de matériau pulvérisé. Plus grande est l'ouverture, plus le débit de matériau est important au sortir de la buse.

TRÉMIE : La trémie peut pivoter à 180° pour permettre un plus grand angle de pulvérisation. Vous pouvez également positionner votre main à l'arrière de la trémie pour augmenter la stabilité de l'appareil.

APPUIE-BRAS : Le pulvérisateur a été conçu pour reposer confortablement sur le bras de l'utilisateur.

SUPPORT DE BUSE : Le support de buse peut être fileté dans les buses et être ensuite enroulé sur le cordon d'alimentation pour un rangement aisé.

MONTAGE

PRÉPARATION DE L'AIRE DE TRAVAIL

La pulvérisation de matériau texturé crée beaucoup de poussière et de surpulvérisation de matière. Il est nécessaire d'utiliser des toiles de protection pour recouvrir tout ce que vous désirez mettre à l'abri des jets de pulvérisation (murs, fenêtres, planchers, meubles) et de retirer de la pièce tous les articles non essentiels devant être protégés.

Assurez-vous que la surface de travail a été bien préparée. L'application du produit sur une surface non scellée, tachée, incorrectement préparée ou non complètement séchée peut causer une décoloration et des problèmes d'adhérence.

MONTAGE

1. Alignez le symbole « déverrouillage » sur la turbine avec le guide sur le pulvérisateur.

Tournez les deux moitiés dans le sens opposé jusqu'à ce que le symbole « verrouillage » sur la turbine soit aligné avec le guide sur le pulvérisateur (A).

2. Tout en faisant face à l'arrière de l'ensemble pulvérisateur/turbine, insérez la trémie dans le réceptacle avec la trémie orientée tel qu'illustré.

Selon la surface que vous désirez pulvériser, tournez la trémie d'un quart de tour dans un sens ou l'autre pour la verrouiller en position.

3. Montez la buse désirée en la filetant sur l'extrémité du pulvérisateur.

4. Remplissez lentement la trémie avec le matériau que vous prévoyez utiliser.

Assurez-vous que l'ensemble pulvérisateur/turbine repose sur une surface plane et stable, recouverte d'une toile de protection.

5. Branchez le cordon d'alimentation dans une rallonge électrique. Branchez la rallonge électrique dans une prise de courant avec mise à la terre. Mettez l'interrupteur en position de marche (I).

La turbine démarrera et de l'air s'échappera par la buse. Aucun matériau ne sortira par la buse avant que vous n'appuyez sur la détente.

6. Positionnez l'appuie-bras sur votre avant-bras.

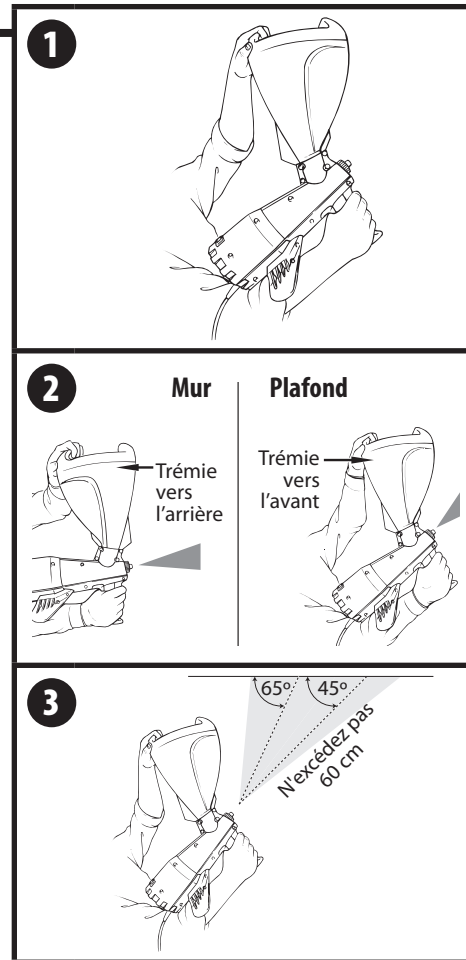
Orientez le pulvérisateur sur une pièce de rebut en bois ou en carton pour vérifier le motif de pulvérisation.



PULVÉRISATION DE MATÉRIAU TEXTURÉ

GENERAL SPRAYING TIPS

- Le pulvérisateur peut sembler lourd lorsque rempli de matériau de pulvérisation. Il est recommandé que vous placiez votre main libre à l'arrière de la trémie pour obtenir un meilleur soutien en cours d'usage (voir # 1).
- Faites pivoter la trémie vers l'avant lorsque vous traitez un plafond et faites-la pivoter vers l'arrière lorsque vous traitez un mur (voir # 2).
- Lorsque vous pulvérisez, dans la mesure du possible, ne distancez pas la buse de plus de 60 cm (2 pi) par rapport à la surface. Lorsque vous traitez des plafonds, gardez le pulvérisateur à un angle de 45° à 65° par rapport à la surface à pulvériser (voir # 3). Vous pouvez varier l'angle de pulvérisation, la grosseur de la buse et l'appui sur la détente pour obtenir les résultats désirés.
- Si vous traitez une grande surface, «balayez» la surface par des mouvements de va-et-vient plus amples en gardant la détente enfoncée pour obtenir une couverture optimale. Il est recommandé de pulvériser la surface par sections de 1 m x 1 m (3 pi x 3 pi), en les faisant chevaucher légèrement. Pulvérisez chaque section dans un sens et faites ensuite un trait perpendiculaire pour compléter la section.
- L'épaisseur du matériau à pulvériser peut être modifiée en ajoutant de petites quantités d'eau ou de matériau.
- La pulvérisation de matériau texturé crée beaucoup de poussière et de surpulvérisation de matière. Il est recommandé d'utiliser des toiles de protection et de recouvrir adéquatement tout ce que vous désirez mettre à l'abri des jets de pulvérisation (murs, fenêtres, planchers, meubles) et de retirer de la pièce tous les articles non essentiels devant être protégés.
- Le motif de pulvérisation peut être réglé en changeant de grosseur de buse. Avant d'enlever une buse ou de la changer, mettez toujours l'interrupteur en position d'arrêt (O) et débranchez le cordon d'alimentation.
- Lorsque vous réparez une petite surface, il est judicieux de gratter tout matériau endommagé autour de la section à traiter. Pulvérisez une surface légèrement plus grande que la section à traiter pour créer une apparence d'uniformité. De manière générale, lorsque vous réparez une petite surface, il est conseillé d'utiliser la petite buse et d'appuyer sur la détente par intermittence avec une légère pression.
- Toutes les surfaces neuves doivent être recouvertes d'un apprêt avant de procéder à une pulvérisation de matériau texturé.
- Les matériaux à effets de martellement et de peau d'orange peuvent devoir être peints après l'application pour créer une couleur finale uniforme.




Reportez-vous au tableau pour des conseils à propos des différentes variables entrant en ligne de compte lors d'une pulvérisation de matériau texturé. La pulvérisation de matériau texturé n'est pas une science exacte et les variables peuvent devoir être modifiées en fonction de vos besoins particuliers en matière de pulvérisation de matériau texturé.

Effet	Pseudo-acoustique (maïs soufflé)			Piel de Naranja			Martellement*		
	Jet fin	Moyen	Gros grain	Jet fin	Moyen	Gros grain	Jet fin	Moyen	Gros grain
Matériau à acheter	Aggloméré fin	Aggloméré moyen	Aggloméré à gros grain	Non aggloméré ou composé à joint dilué			Non aggloméré ou composé à joint dilué		
Épaisseur du matériau	Légèrement plus dilué (ajouter de l'eau)	Pâte à crêpes	Légèrement plus épais (ajouter du matériau)	Légèrement plus dilué (ajouter de l'eau)	Légèrement plus dilué (ajouter de l'eau)	Pâte à crêpes	Légèrement plus dilué (ajouter de l'eau)	Pâte à crêpes	Légèrement plus épais (ajouter du matériau)
Couleur de la buse	Jaune	Jaune	Jaune	Noir	Noir	Jaune	Noir	Jaune	Blanc
Détente	Maximum	Maximum	Maximum	À demi	Maximum	Maximum	Maximum	Maximum	Maximum
Peinture nécessaire après l'application	Non	Non	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui

* Lorsque vous désirez faire du martellement, laissez le matériau sécher de 10 à 15 minutes après l'application. Utilisez une raclette souple pour «marteler» le matériau. N'attendez pas plus de 30 minutes après l'application pour marteler le matériau.

NETTOYAGE

IMPORTANT :	Le Power Tex est conçu pour être utilisé seulement avec des peintures à l'eau. N'utilisez rien d'autre que de l'eau pour nettoyer le Power Tex.
	Pour réduire le risque de choc électrique, toujours enlevez la turbine avant le nettoyage.

NETTOYAGE

1. Mettez l'interrupteur en position d'arrêt (O) et débranchez le cordon d'alimentation.

Assurez-vous qu'il n'y a plus de matériau de pulvérisation dans la trémie. Versez tout matériau non utilisé dans un contenant séparé. Enlevez la trémie une fois qu'elle est vide.

2. Déverrouillez la turbine du pulvérisateur en tournant les deux moitiés en sens contraire.

Le symbole «déverrouillage» sur la turbine doit être positionné en direction du guide sur le pulvérisateur. Déposez la turbine à l'écart dans un endroit sec.

3. Enlevez la buse du pulvérisateur.

4. La buse, le pulvérisateur et la trémie peuvent maintenant être nettoyés à la main en utilisant une eau savonneuse tiède ainsi que la brosse de nettoyage fournie avec l'appareil.

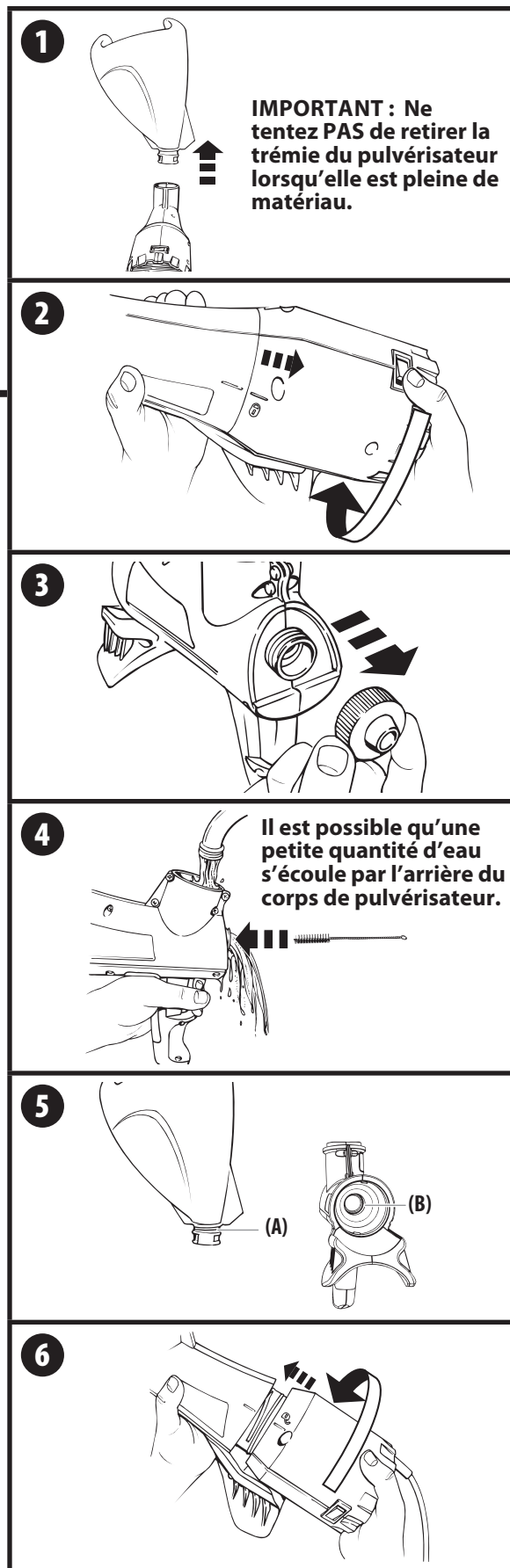
Laissez circuler l'eau du robinet dans la section où la trémie se raccorde au pulvérisateur. Pendant que l'eau coule, actionnez la détente pour nettoyer la section de la buse à fond. **N'immergez PAS la turbine.** L'extérieur de la turbine peut être nettoyé avec un chiffon humide.

5. Le lubrifiant étant inclus avec votre pulvérisateur, lubrifiez les joints toriques sur le trémie (A) et lubrifiez le bord externe du plongeur l'intérieur l'arrière du logement de pulvérisateur (B).

Tirez et libérez le détente plusieurs fois de distribuer le lubrifiant.

6. Une fois tous les composants nettoyés, essuyez-les avec un chiffon sec.

Réassemblez le pulvérisateur avec la turbine. Le Interrupteur marche/arrêt de devrait faire face vers le haut. Étiquettes propres de turbine avec un chiffon humide.



DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Problème A: Le pulvérisateur ne démarre pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le pulvérisateur n'est pas branché. 2. L'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt. 3. Il n'y a pas de tension à la prise murale. 4. La rallonge électrique est endommagée ou de trop faible calibre. 5. Il y a un problème avec la turbine. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brancher le pulvérisateur. 2. Mettre l'interrupteur en position marche (I). 3. Examinez correctement la tension d'alimentation d'énergie. 4. Remplacer le rallonge électrique. 5. Apporter à un centre de service autorisé pour réparation.
Problème B: Aucun matériau ne sort du pulvérisateur.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le matériau trop épais. 2. La buse est trop petite pour l'épaisseur du matériau. 3. Le pulvérisateur est bouché ou encrassé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Diluer le matériau. 2. Commutez à un plus grand buse ou diluer le matériau. 3. Nettoyez complètement le pulvérisateur.
Problème C: La vitesse d'application est trop lente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La buse est trop petite. 2. Le pulvérisateur est bouché ou encrassé. 3. Le joint torique de la turbine est endommagé, manquant ou encrassé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Commutez à un plus grand buse. 2. Nettoyez complètement le pulvérisateur. 3. Nettoyez ou remplacez le joint torique de la turbine.
Problème D: Projection en gouttes/débit intermittent.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La trémie est vide. 2. Le pulvérisateur est bouché ou encrassé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplir la trémie. 2. Nettoyez complètement le pulvérisateur.
Problème E: Motif de pulvérisation en mottes.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le matériau n'est pas suffisamment mélangé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mélangez le matériau.
Problème F: Fuite de matériau au raccordement de la trémie.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le joint torique sur la trémie est endommagé, manquant ou encrassé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez ou remplacez le joint torique la trémie.

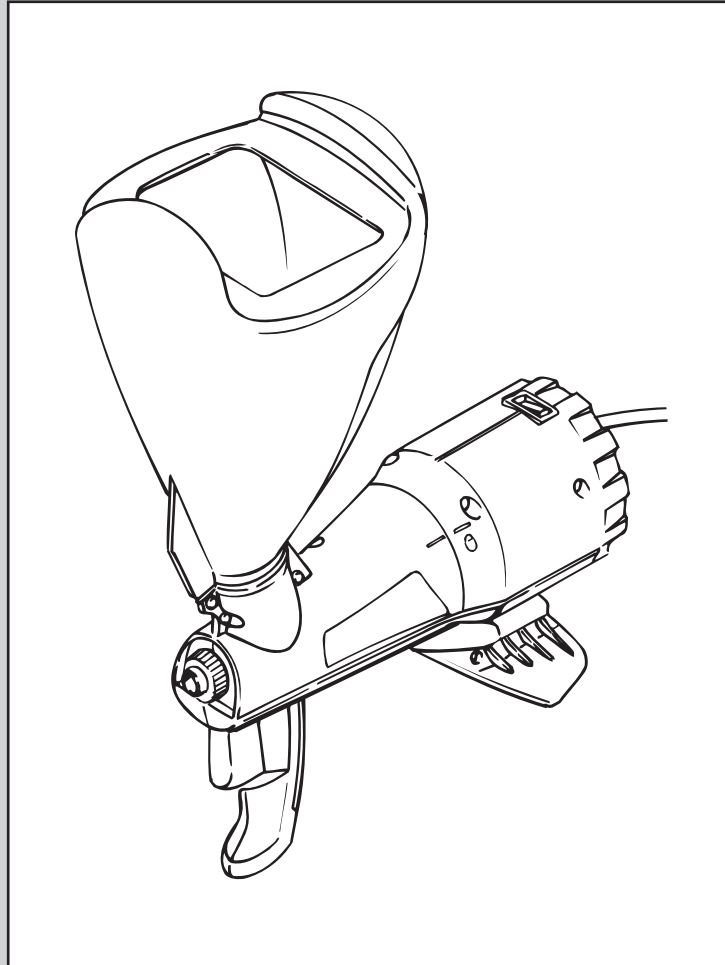
GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DE WAGNER - À CONSERVER

Cet appareil est fabriqué par Wagner Spray Tech Corporation (Wagner). Il est garanti pendant les un an qui suivent son achat contre les défauts de matériau ou de fabrication à condition qu'il soit utilisé conformément aux préconisations et notices d'utilisation imprimées de Wagner. La présente garantie ne vise pas les dégâts causés par la mauvaise utilisation, les accidents, la négligence de l'utilisateur ou l'usure normale. La présente garantie de vise pas les défauts ou dommages causés par l'entretien ou les réparations effectués par toute personne, sauf par un centre d'entretien autorisé de Wagner.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UNE AN UTILISATION DONNEE EST LIMITEE AU UN AN SUIVANT LA DATE D'ACHAT. CE PRODUIT EST CONÇU POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT. LORSQU'IL EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES OU DE LOCATION, LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QUE POUR LES 30 JOURS QUI SUIVENT LA DATE D'ACHAT. EN TOUT ÉTAT DE CAUSE, WAGNER NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU CONSÉCUTIF, QUELLE QU'EN SOIT LA NATURE, QUE CE SOIT POUR VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU POUR TOUT AUTRE MOTIF. LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX ACCESSOIRES.

Si un produit démontre un vice de matières ou une malfaçon durant la période de garantie pertinente, retournez-le avec la preuve d'achat, port payé, à tout centre d'entretien autorisé Wagner. Communiquer avec les techniciens de Wagner en composant le 1 800 328-8251, du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 16 h 30, heure du centre.

WAGNER



POWER TEX™

MANUAL DEL USARIO



Lea este manual para obtener las instrucciones completas

ES


INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

Lea toda la información de seguridad antes de operar el equipo. Guarde estas instrucciones.

Para reducir los riesgos de incendios, explosiones, descargas eléctricas o lesiones a las personas, lea y entienda todas las instrucciones incluidas en este manual. Familiarícese con los controles y el uso adecuado del equipo.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

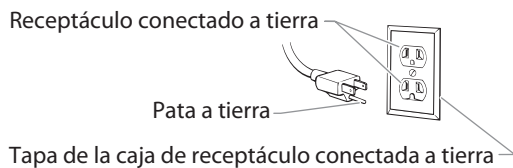
Este producto debe conectarse a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al aportar un alambre de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene alambre a tierra con un enchufe a tierra adecuado. Debe usarse el enchufe para conectar a un receptáculo que esté debidamente instalado y conectado a tierra en conformidad con los códigos y las ordenanzas locales.

	ADVERTENCIA - La instalación incorrecta del enchufe a tierra puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico.
---	--

Si es necesario reparar o cambiar el cable o el enchufe, no conecte el cable verde a tierra a ninguno de las terminales de espiga plana. El cable con aislamiento de color verde por fuera con o sin rayas amarillas es el alambre a tierra y debe conectarse a la espiga a tierra.

Consulte a un electricista o técnico de servicio capacitado si las instrucciones para la conexión a tierra no se entienden claramente o si tiene dudas en cuanto a que el producto esté debidamente conectado a tierra. No modifique el enchufe que se incluye. Si el enchufe no encaja en el receptáculo, pida a un electricista capacitado que instale un receptáculo adecuado.

Este producto es para utilizarse en un circuito de 120 voltios nominales y tiene un enchufe a tierra que tiene un aspecto similar al ilustrado más abajo. Asegúrese que el producto esté conectado a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No deben utilizarse adaptadores para este producto.



PELIGROS PARA LA SEGURIDAD

	ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES:
---	--

- Lea todas las instrucciones y precauciones de seguridad del equipo y del material que usará para rociar, antes de utilizar cualquier equipo.
- Respete todos los códigos locales, estatales y nacionales pertinentes sobre la ventilación, la prevención de incendios y el uso de la unidad.
- Esta unidad está diseñada para utilizar únicamente materiales con textura a base de agua. NO utilice este rociador con materiales inflamables o a base de aceite.
- Mantenga el rociador fuera del alcance de los niños.
- Se recomienda usar protección auditiva durante el uso prolongado de la unidad.
- Siempre utilice guantes, protección ocular y respirador o máscara adecuados cuando pinte.
- No haga funcionar la unidad, ni rocíe cerca de los niños. Mantenga a los niños alejados del equipo en todo momento.
- No se asome ni se pare sobre soportes inestables. El piso puede volverse resbaladizo a causa del rocío accidental de ciertos materiales. Mantenga siempre el equilibrio y asegúrese de tener una posición firme. Utilice zapatos con suelas de goma.
- Manténgase alerta y preste atención a lo que está haciendo.
- No utilice la unidad cuando se encuentre cansado o bajo la influencia de las drogas o el alcohol.
- Utilice únicamente piezas autorizadas por el fabricante. Si se utilizan piezas que no cuentan con las especificaciones y dispositivos de seguridad mínimos establecidos por el fabricante de la turbina, el usuario asumirá todos los riesgos y responsabilidades.
- Utilice protección ocular y auditiva.
- Utilice ropa de trabajo de mangas largas para evitar la irritación de la piel.
- NO presione el gatillo mientras la turbina esté en la posición de apagado – OFF (0) – y la pistola contenga material, ya que éste podría filtrarse hacia la turbina.
- Siempre retire la turbina antes de realizar la limpieza.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD



ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE INHALACIÓN DEL POLVO:

- Al utilizar este equipo, evite inhalar el rocío o el polvo utilizando una mascarilla aprobada por NIOSH / MSHA. Las personas que ingresen al área de trabajo también deberán utilizar una mascarilla.
- Permita una ventilación adecuada para reducir la exposición al polvo o al rocío.
- No se debe comer, beber ni fumar en el área de trabajo, para evitar la ingestión de partículas de pintura contaminadas. Los trabajadores deben lavarse y limpiarse antes de comer, beber o fumar. No se debe dejar comida, bebidas ni cigarrillos en el área de trabajo ya que el polvo puede acumularse sobre estos elementos.
- Siga todas las advertencias y recomendaciones del fabricante de revestimientos con textura.



ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN:

- Siempre retire la turbina antes de realizar la limpieza.
- El cable de alimentación debe estar conectado a un circuito con toma a tierra.
- Nunca sumerja las piezas eléctricas.
- Nunca exponga el equipo a la lluvia. Almacénelo bajo techo.

INFORMACIÓN ELÉCTRICA IMPORTANTE

Use solamente un cable de extensión de 3 conductores que tenga un enchufe a tierra de 3 patas y un receptáculo de 3 ranuras que acepte el enchufe del producto. Revise que el cable de extensión esté en buen estado. Al utilizar un cable de extensión, fíjese que sea del calibre apto para transmitir la corriente que consume el producto. Un cable de calibre insuficiente hará que baje el voltaje de la línea perdiendo potencia y produciendo sobrecalentamiento en la unidad. Se recomienda un cable de calibre 14 ó 12 (voir la tabla). Si se usa un cable de extensión en exteriores, debe estar marcado con el sufijo W-A después de la designación del tipo de cable. Por ejemplo, una designación SJTW-A indicaría que el cable sería apto para uso en exteriores.

Cable de extensión Wagner Spray Tech recomendado:

P/N 0090241 cable de extensión de 20 pies

P/N 0090242 cable de extensión de 35 pies

IMPORTANTE:	Este producto está diseñado solamente para el uso doméstico.
--------------------	--



Se conforma con UL STD 1450.

Certificadas para CAN/CSA C22.2 NO 68.

¿NECESITA AYUDA?

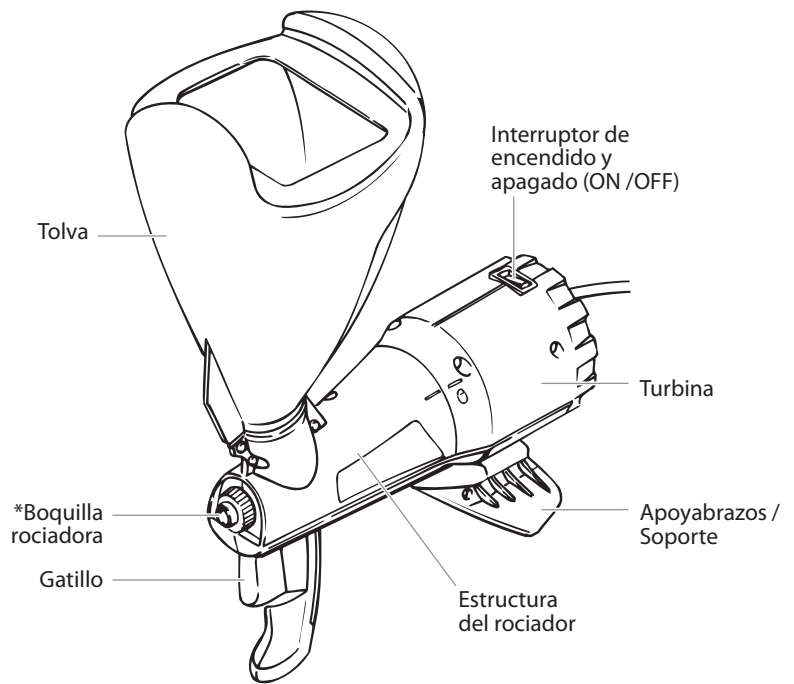
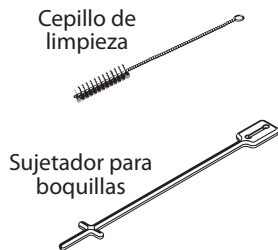
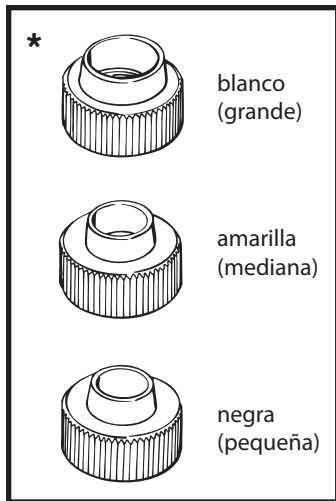
Llame Wagner Technical Service al:

1-800-328-8251

Regístrelo del producto en línea en:

www.wagnerspraytech.com

DESCRIPCIÓN Y COMPONENTES



ANTES DE COMENZAR

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El Power Tex está diseñado para la aplicación residencial de materiales con textura a base de agua, sobre techos, paredes u otras superficies. El Power Tex es la herramienta ideal para la aplicación de material con textura sobre áreas pequeñas, o para la reparación de secciones de manchado o de superficies con textura acústica dañadas.

MATERIALES QUE SE PUEDEN ROCIAR

Esta unidad ha sido diseñada para utilizar 1) productos con agregado de material, como para los acabados acústicos de imitación ("popcorn") y 2) productos sin agregado de material, como los compuestos diluidos para uniones que logran los efectos de manchado y piel de naranja. Asegúrese de seguir todas las recomendaciones y advertencias del fabricante al mezclar y utilizar materiales con textura.

MEZCLA DEL MATERIAL

Siga las instrucciones del fabricante para mezclar el material que va a rociar. Es muy importante que el material esté mezclado adecuadamente. Su consistencia debe ser cremosa, húmeda y no debe tener grumos, como la preparación para panqueques (consulte la tabla de la página 17 que muestra las diferentes variantes según la textura). NO mezcle el material dentro de la pistola: utilice otro contenedor para mezclar el material. Si desea lograr mejores resultados, utilice un taladro eléctrico con un accesorio para mezclar el material. Antes de utilizarlo, asegúrese de que el material decante por 15 minutos y luego mézclelo bien nuevamente. Para garantizar una consistencia adecuada, mezcle suficiente material como para terminar el trabajo, ya que preparar diferentes lotes para un único trabajo puede causar resultados desiguales.

COMPONENTES

INTERRUPTOR: El interruptor enciende y apaga el rociador (O=APAGADO, I=ENCENDIDO).

TURBINA: La turbina genera el flujo de aire que rocía el material.

LOCK N GO: Este rociador ha sido diseñado con la tecnología Lock N Go™, que permite una limpieza sencilla.

GATILLO: El gatillo controla el paso del fluido que se bombea. Cuanto más presione el gatillo, mayor cantidad de material fluirá a través de la boquilla. NO presione el gatillo mientras la turbina esté en posición OFF (0) y la pistola contenga material, pues éste podría filtrarse hacia la turbina.

BOQUILLA ROCIADORA: Esta unidad está equipada con tres boquillas rociadoras diferentes. Las boquillas tienen aberturas de distintos tamaños (grande, mediano, pequeño) que regulan la cantidad de material que se rociará. Cuanto más grande sea la abertura, mayor cantidad de material fluirá a través de la boquilla.

TOLVA: La tolva se puede rotar 180° para rociar material en un ángulo mayor. Si necesita una mejor estabilidad durante la utilización, el usuario puede colocar la mano libre sobre la parte posterior de la tolva.

APOYABRAZOS: El rociador ha sido diseñado para ser apoyado sobre el brazo durante el funcionamiento, de una manera que resulte cómoda para el usuario.

SUJETADOR PARA BOQUILLAS: Es posible pasar el sujetador por los orificios de las boquillas y colocarlo alrededor del cable de alimentación para un almacenamiento más sencillo.

PREPARACIÓN

PREPARACIÓN DEL ÁREA DE TRABAJO

Al rociar materiales con textura, se produce una gran cantidad de polvo y exceso de rocío, por lo que deberá cubrir con protectores de tela todo aquello que no quiera rociar (paredes, ventanas, pisos, muebles) y retirar de la habitación todos los elementos que no sean indispensables. Asegúrese de que la superficie de trabajo también haya sido preparada adecuadamente. Si aplica el material sobre superficies que no han sido selladas, que están manchadas, que han sido preparadas de manera inadecuada o que no están completamente secas, es posible que el material no se adhiera o el color no sea parejo.

PREPARACIÓN

1. Alinee el símbolo de desbloqueo de la turbina con la guía del rociador.

Haga girar las dos partes en direcciones opuestas hasta que el símbolo de bloqueo de la turbina esté alineado con la guía del rociador (A).

2. De frente a la parte trasera del ensamblaje del rociador y la turbina, inserte la tolva en el receptáculo como se indica en la figura.

Según la superficie que desee rociar, gire la tolva 1/4 de vuelta en cualquier dirección para asegurarla en su lugar.

3. Coloque la boquilla adecuada enroscándola en el extremo del rociador.

4. Llene lentamente la pistola con el material que desee utilizar.

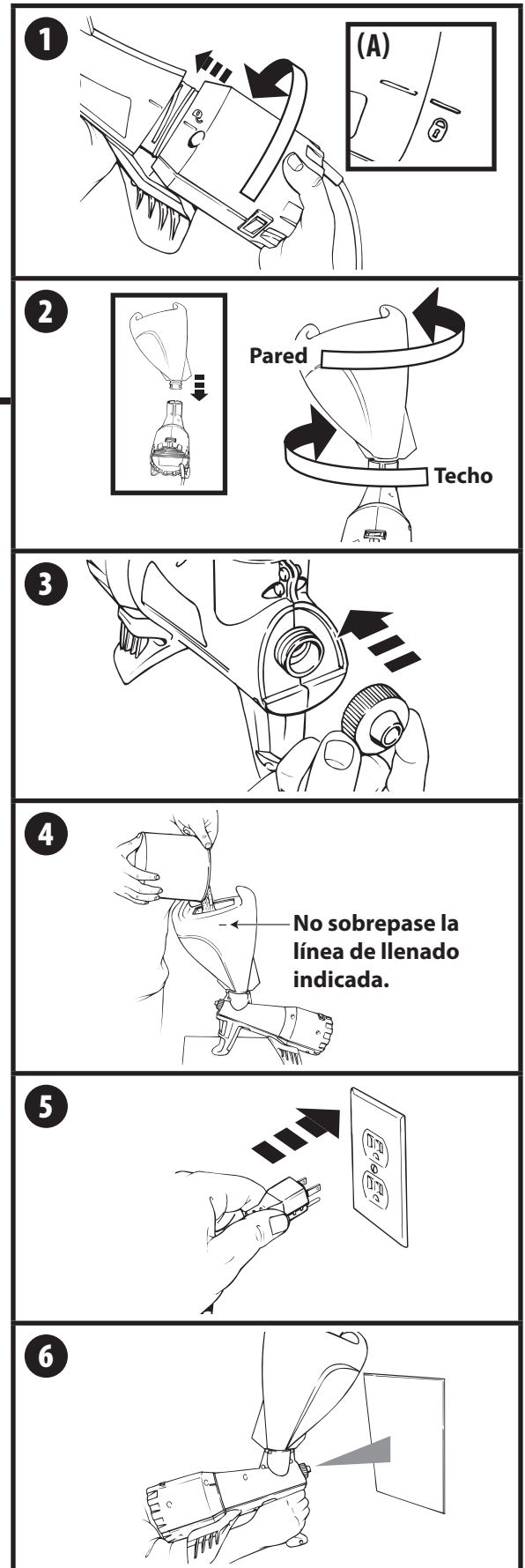
Asegúrese de que el ensamblaje del rociador y la turbina se encuentre apoyado sobre una superficie plana y estable, cubierta con un protector de tela.

5. Enchufe el cable de alimentación en un cable de extensión. Enchufe el cable de extensión en un tomacorriente con toma a tierra. Coloque el interruptor en la posición de encendido: ON (I).

La turbina se pondrá en marcha y saldrá aire por la boquilla. Mientras no presione el gatillo, no saldrá material por la boquilla.

6. Coloque el apoyabrazos sobre su antebrazo.

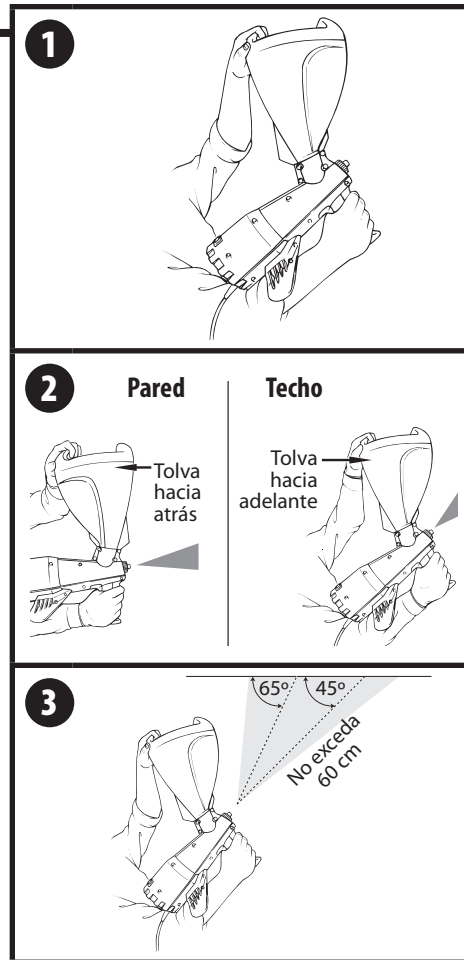
Apunte el rociador a un trozo desechable de madera o cartón para probar la modalidad de rociado.



PULVÉRISATION DE MATÉRIAU TEXTURÉ

CONSEJOS GENERALES PARA EL ROCIADO

- El rociador tendrá un peso considerable cuando esté lleno de material. Se recomienda colocar la mano libre en la parte trasera de la pistola para lograr un mayor apoyo durante la utilización (vea la figura N.º 1).
- Mueva la pistola hacia adelante para rociar un techo o hacia atrás para rociar una pared (vea la figura N.º 2).
- Al rociar, mantenga la boquilla a no más de una distancia de 2 pies de la superficie. Al trabajar en techos, mantenga el rociador en un ángulo de entre 45° y 65° con respecto a la superficie a rociar (vea la figura N.º 3). Puede variar el ángulo de rociado, el tamaño de la boquilla y la presión sobre el gatillo para lograr los resultados deseados.
- Si debe rociar una superficie de gran tamaño, realice movimientos que barran la superficie ampliamente, de lado a lado, y mantenga una presión constante sobre el gatillo, para conseguir una cobertura óptima. Se recomienda rociar la superficie por secciones de 3' x 3' que se superpongan levemente. Rocíe cada sección en una dirección, luego rocíe en un ángulo perpendicular para completar la sección.
- Se puede variar la densidad del material a rociar agregando pequeñas cantidades de agua o de material.
- Al rociar materiales con textura, se produce una gran cantidad de polvo y exceso de rocío. Por esta razón, se recomienda cubrir adecuadamente con protectores de tela todo aquello que no desea rociar (paredes, ventanas, pisos, muebles) y retirar de la habitación todos los elementos que no sean indispensables.
- La modalidad de rociado se puede variar cambiando la boquilla por otra de diferente tamaño. Antes de quitar o cambiar una boquilla, siempre apague el rociador, colocando el interruptor en la posición OFF (O), y desenchufe el cable de alimentación.
- Al reparar un área pequeña, es aconsejable raspar todo el material dañado que pueda encontrarse alrededor del área afectada. Rocíe una superficie un poco mayor al área dañada para crear un efecto uniforme. En general, al reparar un área pequeña, deberá utilizar la boquilla pequeña y presionar el gatillo suave e intermitentemente.
- Antes de rociar el material con textura, se deben cubrir todas las superficies nuevas con primer.
- Luego de aplicar materiales para lograr efectos de manchado o de piel de naranja, es posible que sea necesario pintar la superficie, si se desea obtener un color final uniforme.




Consulte la tabla que aparece a continuación si necesita referencias sobre las variantes para el rociado de material con textura. Realizar acabados con textura no es una ciencia exacta, por lo que las variables que se brindan a continuación deberán ser adaptadas para que cumplan con las necesidades particulares de su trabajo.

Efecto	Acústica de Imitación (popcorn)			Piel de Naranja			Manchado*		
	Fino	Medio	Grueso	Fino	Medio	Grueso	Fino	Medio	Grueso
Material que debe comprar	Con agregado fino	Con agregado medio	Con agregado grueso	Compuesto para uniones diluido o sin agregado			Compuesto para uniones diluido o sin agregado		
Densidad del material	Diluido levemente (agregue agua)	Consistencia de la preparación para panqueques	Levemente espeso (agregue material)	Diluido levemente (agregue agua)	Diluido levemente (agregue agua)	Consistencia de la preparación para panqueques	Diluido levemente (agregue agua)	Consistencia de la preparación para panqueques	Levemente espeso (agregue material)
Color de la boquilla	Amarilla	Amarilla	Amarilla	Negra	Negra	Amarilla	Negra	Amarilla	Blanco
Presión en el gatillo	Total	Total	Total	Media	Total	Total	Total	Total	Total
Pintura luego de la aplicación	No	No	No	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí

* Para el efecto de manchado, deje secar el material de 10 a 15 minutos luego de la aplicación. Utilice una escobilla blanda para "manchar" la superficie. No deje pasar más de 30 minutos luego de la aplicación para realizar el efecto de manchado.

LIMPIEZA

IMPORTANTE:	La unidad Power Tex está diseñada para usarse solamente con materiales a base de agua. Use solamente agua para limpiar la unidad Power Tex.
	Para reducir el riesgo de electrocución, siempre retire la turbina antes de realizar la limpieza.

LIMPIEZA

1. Coloque el interruptor en la posición OFF (O) y desenchufe el cable de alimentación.
Asegúrese de que la tolva esté vacía. Vierta todo el material restante en otro contenedor. Retire la tolva cuando esté vacía.
2. Desbloquee la turbina del rociador haciendo girar las dos partes en direcciones opuestas.
El símbolo de desbloqueo de la turbina debe acercarse a la guía del rociador. Coloque la turbina a un lado en un lugar seco.
3. Retire la boquilla del rociador.
4. Ahora se pueden limpiar a mano la boquilla, el rociador y la tolva, utilizando agua tibia y jabonosa, y el cepillo de limpieza provisto con la unidad.
Deje correr agua del grifo dentro del área donde se conecta la tolva y el rociador. Mientras el agua corre, presione el gatillo para limpiar completamente el área de la boquilla. **NO sumerja la turbina.** El exterior de la turbina se puede limpiar con un paño húmedo.
5. Usando el lubricante incluido con el rociador, lubrique los aro tórico en la tolva y lubrique el borde externo del émbolo el interior la parte posterior de la cubierta del rociador (b). Tire y lance del gatillo algunas veces de distribuir el lubricante.
6. Luego de que todos los componentes estén limpios, seque con un paño.
Vuelva a ensamblar el rociador y la turbina. El interruptor encendido/apagado debe hacer frente hacia arriba. Etiquetas limpias de la turbina con un paño húmedo.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Problema A: El rociador no se pone en marcha.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El rociador no está enchufado. 2. El interruptor se encuentra en la posición de apagado (OFF). 3. No hay voltaje en el enchufe de la pared. 4. El cable de extensión está dañado o tiene muy poca capacidad. 5. Existe algún problema con la turbina. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enchufe el rociador. 2. Coloque el interruptor en la posición de encendido: (I). 3. Pruebe correctamente el voltaje de la fuente de alimentación. 4. Reemplácelo el cable de alimentación. 5. Lleve su pulverizador al Centro de servicios Autoriza.
Problema B: No sale material del rociador.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El material está demasiado espeso. 2. La boquilla es demasiado pequeña para la densidad del material. 3. El rociador está tapado o sucio. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Diluya el material. 2. Cambie a un boquilla más grande o diluya el material. 3. Limpie completamente la rociadora.
Problema C: La velocidad de aplicación es muy baja.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La boquilla es demasiado pequeña. 2. El rociador está tapado o sucio. 3. Falta la junta en forma de aro tórico de la turbina, o está dañada o sucia. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie a un boquilla más grande. 2. Limpie completamente la rociadora. 3. Limpie o reemplácelo el forma de aro tórico.
Problema D: Flujo intermitente o con pequeñas explosiones.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La pistola está vacía. 2. El rociador está tapado o sucio. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rellene el tolva. 2. Limpie completamente la rociadora.
Problema E: Rociado aglutinado.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El material no está lo suficientemente mezclado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mezcle el material.
Problema F: Pérdida de material por la conexión de la pistola.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Falta la junta en forma de aro tórico de la tolva, o está dañada o sucia. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie o reemplácelo el forma de aro tórico de la tolva.

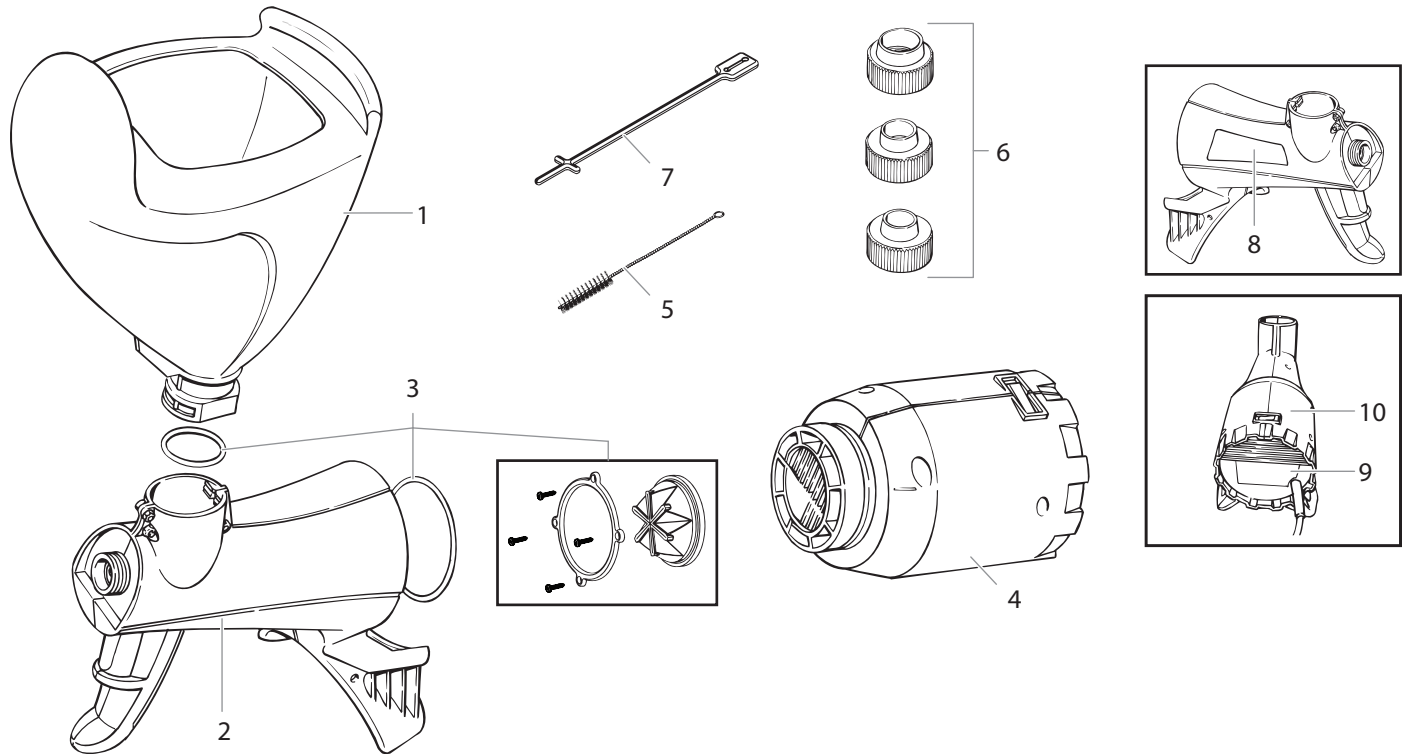
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DE WAGNER - CONSERVAR EN ARCHIVO

Este aparato, fabricado por Wagner Spray Tech Corporation (Wagner) está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de la fecha de compra si es operado de acuerdo con las recomendaciones e instrucciones impresas de Wagner. Esta garantía no cubre ningún defecto o daño que resulte de usos indebidos, accidentes, negligencia del usuario o desgaste normal. Esta garantía no cubre ningún defecto o daño ocasionado por mantenimiento o reparación efectuado por cualquiera persona o entidad que no sea un centro de servicios autorizados de Wagner.

CUALESQUIERA GARANTIA IMPLICITA DE MERCANTIBILIDAD O ADECUACION PARA UN PROPOSITO PARTICULAR QUEDA LIMITADO A UN AÑO DESPUES DE LA FECHA DE COMPRA. ESTE PRODUCTO HA SIDO DISEÑADO EXCLUSIVAMENTE PARA USOS DOMESTICOS. SI SE USA CON MOTIVOS COMERCIALES O PARA ALQUILER, LA GARANTIA TENDRA UNA DURACION DE 30 DIAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. WAGNER NO SERA RESPONSABLE EN NINGUN CASO POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DE CUALQUIER TIPO, YA SEAN POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTIA O POR CUALQUIER OTRA RAZON. ESTA GARANTIA NO SE EXTIENDE A LOS ACCESORIOS.

Si cualquier producto presenta defectos de materiales o de mano de obra durante el período de garantía, devuélvalo junto con la factura de compra y transporte prepagado a cualquier centro de servicios autorizado por Wagner. Llame a Servicio técnico de Wagner al 1-800-328-8251, de lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 4:30 p.m., hora central.

PARTS LIST • LISTE DE PIÈCES • LISTA DE PIEZAS



Item Art. Art.	Part No. N° de pièce Pieza No.	English Description	Français Description	Español Descripción	Qty. Qte. Cant.
1	0520103	Hopper	Trémie	Tolva	1
2	0520104	Sprayer	Pulvérisateur	Rociador	1
3	0520102	Turbine valve and o-ring kit*	Nécessaire de soupape de turbine et joints toriques*	Juego de válvula de turbina y juntas de forma de aro tórico*	
4	0520105	Turbine	Turbine	Turbina	1
5	0514209	Cleaning brush	Brosse de nettoyage	Cepillo de limpieza	1
6	0520101	Nozzle kit**	Nécessaire de buses**	Juego de boquillas**	1
7	0520324	Nozzle holder	Support de buse	Sujetador para boquillas	1
8	0520801	Warning label	Étiquette d'avertissement	Etiqueta de advertencia	1
9	0520802	Warning label	Étiquette d'avertissement	Etiqueta de advertencia	1
10	0520805	Warning label	Étiquette d'avertissement	Etiqueta de advertencia	1
11	9892550	Lubricant (not shown)	Lubrifiants (non montré)	Lubricante (no demostrado)	1

* O-rings are located on the connecting areas of the turbine and hopper.

** Includes all three nozzles (small, medium, and large)

All parts can be ordered by calling customer service at 1-800-328-8251.

* Les joints toriques sont situés sur les sections de raccordement de la turbine et de la trémie.

** Inclut les trois buses (petite, moyenne et grosse).

Toutes les pièces peuvent être commandées en appelant le service à la clientèle au 1 800 328-8251.

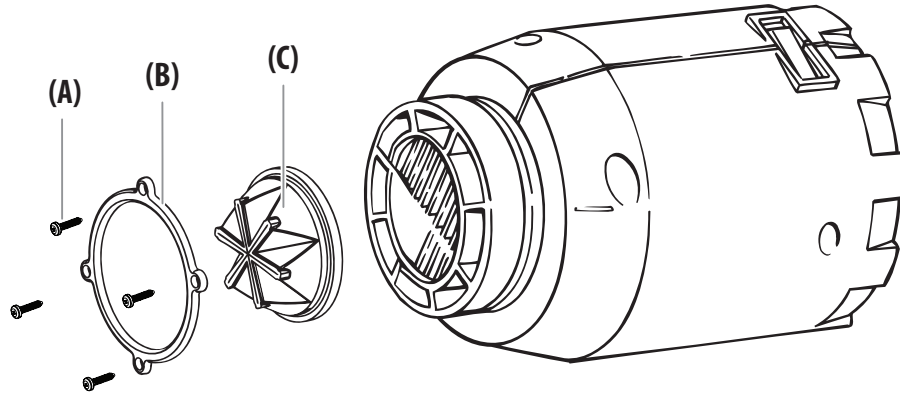
* Las juntas en forma de aro tórico se encuentran en las áreas de conexión de la turbina y la tolva.

** Incluye las tres boquillas (pequeña, mediana y grande)

Todas las partes se pueden ordenar llamando a la línea del servicio al cliente: 1-800-328-8251.

REPLACING THE TURBINE VALVE • REMPLACEMENT DE LA SOUPAPE DE TURBINE • REEMPLÁCELO LA VÁLVULA DE LA TURBINA

- 1.** Remove the four valve ring screws (A) with a screwdriver. Retirez le quatre vis d'anneau de soupape (A) avec un tournevis. Quite los cuatro tornillos del anillo de la válvula (A) con un destornillador.
- 2.** Remove the valve ring (B) and the old valve (C). Retirez l'anneau de soupape (B) et la vieille soupape (C). Quite el anillo de la válvula (B) y la vieja válvula (C).
- 3.** Replace with new valve. Replace valve ring and screws. Remplacez la nouvelle soupape. Remplacez l'anneau et les vis de soupape. Reemplácelo la válvula nueva. Reemplácelo el anillo de la válvula y los tornillos.



WAGNER

POWER TEX™

